

CAPERE

44-9602



KNEE MASSAGER

Knee massager

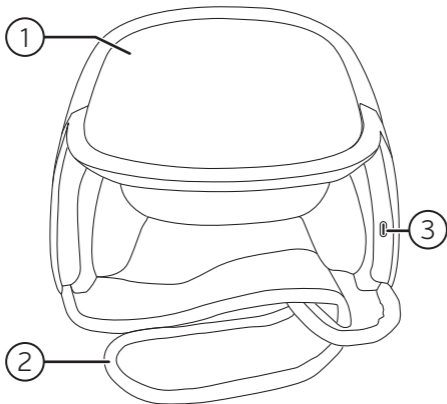
Art. no. 44-9602 Model uLap-6952

Please read the entire manual before using the product and keep it for future reference. We accept no liability for any errors in the text or images and we reserve the right to make any necessary changes to technical data. If you have technical problems or other questions, please contact our customer service team (see the address on the back).

Safety

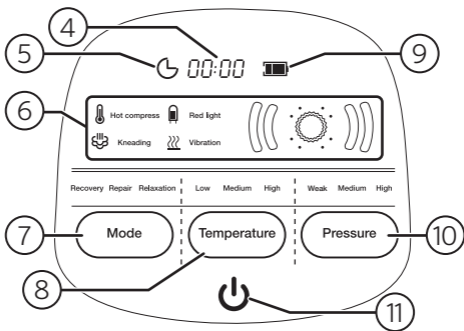
- Consult a doctor before using the product if:
 - you are pregnant or have recently given birth
 - you have a fracture or joint pain
 - you have rheumatism
 - you are suffering from any type of inflammation
- The product is not intended to be used for medical treatment.
- The product must never be used if it is malfunctioning or damaged in any way. Do not use the product if you have dropped it on the floor or if it has fallen into water or other liquid.
- Never stand or sit on the product.
- Never use the product in the bathroom or in other damp environments. Never immerse the product in water or other liquid.
- Never put the product close to a heat source, such as a cooker, woodburning stove, oven or open fire.
- Never cover the product while it is in use.
- Never try to open the housing or repair or modify the product in any way.
- The product has a heating function. Anyone who has a reduced sensitivity to heat should use the product with care.

Product description



1. Display
2. Strap with Velcro fastening
3. USB-C port

Display and functions



4. Countdown from 15 minutes
5. Timer indicator light
6. Indicator showing active functions:
 - 🔥 Heat (Hot compress) | 🔴 Infrared light (Red light)
 - 👉 Massage (Kneading) | 🌀 Vibrations (Vibration)
 - (((○))) - Changes as the massage program progresses
7. [Mode] - Press to select a program:
 - Recovery** (standard) | **Repair** | **Relaxation**
8. [Temperature] - Press to select the temperature:
 - Low** - **Medium** (standard) - **High**
 - Press and hold to switch the heat off.
9. 🔋 Charge indicator
10. [Pressure] - Press to select the massage pressure:
 - Weak** - **Medium** (standard) - **High**
 - Press and hold to switch off the massage.
11. [🔴] On/off

Using the product

1. Bend your knee, put the knee massager over it and fasten it in place with the strap (2).
2. Press the display to switch the massager on and hold [⏻] for 3 seconds to start it.
3. The massager will start in **Recovery** mode at a **Medium** temperature and with **Medium** massage pressure.
4. Press [Mode], [Temperature] and [Pressure] to change the type of massage.

Note: The massager will switch off automatically after 15 minutes to prevent it from overheating.

Program [Mode]

The massager has three different programs to choose from:

Recovery - All four functions – heat, infrared light, massage and vibration – are used simultaneously.

Repair - Heat, massage and vibration are used.

Relaxation - Heat, infrared light and massage are used.

Charging

Charge the product fully before using it for the first time.

1. Connect the charging cable supplied to the USB-C port (3) and to a USB charger.
2. The number of bars lit up on the charge indicator (9) shows the battery charge status. When all three bars are lit, the battery is fully charged.

Cleaning and maintenance

- Clean the product by wiping it with a dry cloth.
- Fully charge the battery if you are not going to use the product for a long time.

Responsible disposal

This symbol indicates that the product should not be disposed of with general household waste.

This applies throughout the entire EU. To prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product

must be handed in for recycling so that the materials can be disposed of in a responsible way. To recycle the product, take it to your local recycling facility or contact the retailer. They will ensure that the product is disposed of in a way that does not harm the environment.



Specifications

Input	5 V DC / 1A
Power output	5 W
Charging port	USB-C
Charging cable	USB-A – USB-C
Battery	2200 mAh, 3.7 V
Operating time	approx. 1 hour (4 cycles of 15 min. each)
Charging time	approx. 210 minutes
Heating temp.	45°/50°/55°C (± 3°C)
Pressure	50/55/60 KPa
Wavelength	650 nm
Dimensions	175 × 167 × 147 mm
Weight	790 g

Knämassage

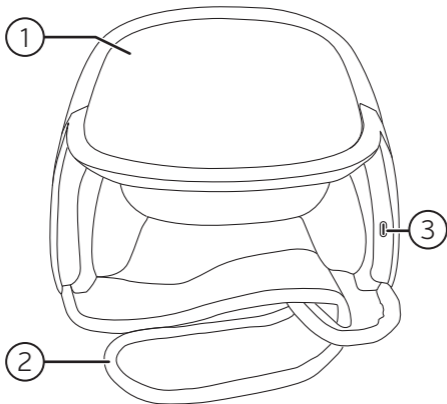
Art.nr 44-9602 Modell uLap-6952

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

Säkerhet

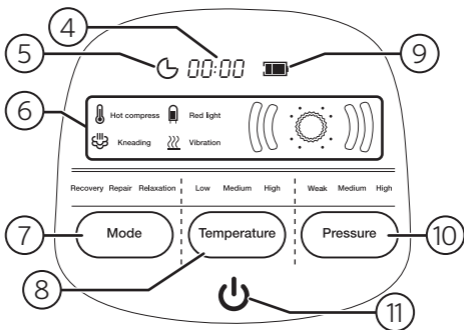
- Konsultera läkare före användning om du:
 - är gravid eller nyligen fött barn
 - har frakturer eller ledsmärtor
 - har reumatism
 - någon typ av inflammation i kroppen
- Produkten är inte avsedd som ett redskap för medicinsk behandling.
- Använd aldrig produkten om den fungerar onormalt eller om den på något sätt är skadad. Använd den heller inte om du har tappat den i golvet eller om den fallit ner i vatten eller annan vätska.
- Stå eller sitt aldrig på produkten.
- Använd aldrig produkten i badrummet eller i andra fuktiga miljöer. Sänk aldrig ner produkten i vatten eller annan vätska.
- Placera aldrig produkten nära en värmekälla som t.ex. spis, kamin, ugn, öppen eld eller annan värmekälla.
- Täck aldrig över produkten vid användning.
- Försök aldrig öppna höljet, reparera eller modifiera produkten på något sätt.
- Produkten har värmefunktion. Personer som är okänsliga för värme bör använda produkten med försiktighet.

Produktbeskrivning



1. Display
2. Rem med kardborre
3. USB-C ingång

Display och funktioner



4. Nedräkning från 15 min
5. Timerindikator
6. Indikation av aktiva funktioner:
 🌡 Värme (Hot compress) | 🔴 Infrarött ljus (Red light)
 🤲 Massage (Kneading) | 🌀 Vibrationer (Vibration)
 🌀🌀🌀 - Rör sig i takt med massageprogrammet
7. [Mode] - Tryck för att välja program:
Recovery (standard) | **Repair** | **Relaxation**
8. [Temperature] - Tryck för att välja temperatur:
Low - **Medium** (standard) - **High**
 Håll in för att stänga av värmen.
9. 🔋 Indikator för laddstatus
10. [Pressure] - Tryck för att välja massagestryck:
Weak - **Medium** (standard) - **High**
 Håll in för att stänga av knådningen.
11. [🔌] På/Av

Användning

1. Placera knämassagen över ett böjt knä och spänn fast den med remmen (2).
2. Tryck till på displayen för att tända den och håll in [⏻] i 3 sekunder för att starta.
3. Knämassagen startar i **Recovery**-läget med **Medium** temperatur och **Medium** massagestryck.
4. Tryck på [Mode], [Temperature] och [Pressure] för att anpassa massagen.

Obs! Knämassagen stängs automatiskt av efter 15 min för att undvika överhettning.

Program [Mode]

Knämassagen har tre olika program att välja mellan:

Recovery - Alla fyra funktionerna, värme, infrarött ljus, massage och vibrationer, används samtidigt.

Repair - Värme, massage och vibrationer används.

Relaxation - Värme, infrarött ljus och massage används.

Laddning

Ladda produkten fullt innan första användning.

1. Anslut den medföljande USB-kabeln till USB-C-ingången (3) och sedan till en valfri USB-laddare.
2. Laddindikatorn (9) visar med antal tända staplar batteriets laddstatus. När batteriet är fulladdat är alla tre staplar fyllda.

Skötsel och underhåll

- Rengör produkten genom att torka av den med en torr trasa.
- Om produkten inte ska användas under en längre tid bör den laddas fullt innan den läggs undan.

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Specifikationer

Input	5 V DC / 1A
Effekt	5 W
Laddingång	USB-C
Laddkabel	USB-A – USB-C
Batteri	2200 mAh, 3,7 V
Användningstid	ca 1 tim (4 cykler á 15 min)
Laddtid	ca 210 min
Värme temp.	45°/ 50°/ 55° C (± 3° C)
Massagetryck	50 / 55 / 60 KPa
Våglängd	650 nm
Mått	175 x 167 x 147 mm
Vikt	790 g

Knemassør

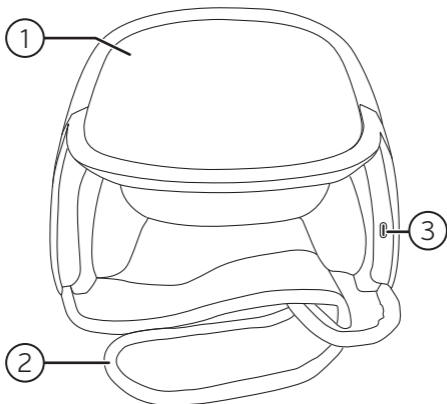
Art.nr 44-9602 Modell uLap-6952

Les gjennom hele bruksanvisningen før produktet tas i bruk og ta vare på den for fremtidig bruk. Vi tar forbehold om eventuelle feil i tekst og bilder, samt endringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, kontakt kundesenteret vårt (se kontaktinformasjon på baksiden).

Sikkerhet

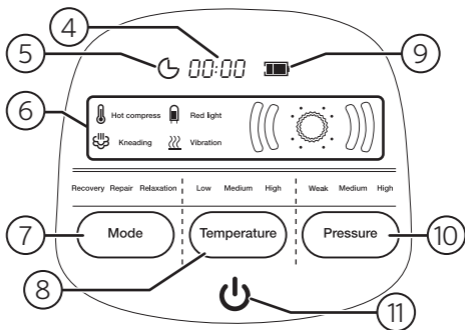
- Konsulter lege før bruk dersom du:
 - er gravid eller nylig har født barn
 - har frakturer eller leddsmerter
 - har revmatisme
 - har noen form for inflammasjon i kroppen
- Produktet er ikke beregnet som et hjelpemiddel til medisinsk behandling.
- Produktet må ikke brukes hvis det på noen måte er skadet eller fungerer unormalt. Bruk det heller ikke dersom du har mistet det i gulvet eller om det har falt ned i vann eller annen væske.
- Stå eller sitt aldri på produktet.
- Produktet må ikke brukes på badet eller i andre fuktige omgivelser. Senk aldri produktet ned i vann eller annen væske.
- Plasser aldri produktet nær en varmekilde som f.eks. komfyr, varmeovn eller åpen ild.
- Produktet må ikke tildekkes ved bruk.
- Dekselet må ikke åpnes. Du må heller ikke reparere eller modifisere produktet.
- Produktet har varmefunksjon. Personer med lav varmefølsomhet bør være forsiktige ved bruk av produktet.

Produktbeskrivelse



1. Skjerm
2. Reim med borrelås
3. USB-C-port

Skjerm og funksjoner



4. Nedtelling fra 15 min.
5. Timerindikator
6. Indikering av aktive funksjoner:
 🔥 Varme (Hot compress) | 🔴 Infrarødt lys (Red light)
 🤲 Massasje (Kneading) | 🌀 Vibrasjoner (Vibration)
 🔄 – Beveger seg i takt med massasjeprogrammet
7. [Mode] – Trykk for å velge program:
Recovery (standard) | **Repair** | **Relaxation**
8. [Temperature] – Trykk for å velge temperatur:
Low - Medium (standard) - **High**
 Hold inne for å skru av varmen.
9. 🔋 Indikator for ladestatus
10. [Pressure] – Trykk for å velge massasje trykk:
Weak – Medium (standard) – **High**
 Hold inne for å skru av masseringen.
11. [🔌] På/Av

Bruk

1. Plasser knemassøren over et bøyd kne og spenn den fast med reimen (2).
2. Trykk på skjermen for å tenne den og hold [⏻] inne i 3 sekunder for å starte.
3. Knemassøren starter i **Recovery**-modus med **Medium** temperatur og **Medium** massasjetrykk.
4. Trykk på [Mode], [Temperature] og [Pressure] for å tilpasse massasjen.

Obs! Knemassøren skruer seg av etter 15 min. for å unngå overoppheting.

Program [Mode]

Knemassøren har tre forskjellige massasjeprogrammer å velge mellom:

Recovery – Alle fire funksjoner, både varme, infrarødt lys, massasje og vibrasjoner, brukes samtidig.

Repair – Varme, massasje og vibrasjoner.

Relaxation – Varme, infrarødt lys og massasje.

Opplading

Lad batteriet helt fullt før første gangs bruk.

1. Koble den medfølgende USB-kabelen til USB-C-inngangen (3) og til en valgfri USB-lader.
2. Ladeindikatoren (9) viser batteriets ladestatus i antall tente dioder. Når batteriet er fulladet er alle tre nivåer tent.

Vedlikehold

- Rengjør produktet ved å tørke av det med en fuktig klut.
- Dersom produktet ikke skal brukes over lengre tid, bør batteriet fullades før du pakker bort produktet.

Avfallshåndtering

Symbolet betyr at produktet ikke skal kastes sammen med øvrig husholdningsavfall. Dette gjelder i hele EØS. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en tilfredsstillende måte. Benytt eksisterende systemer for returhåndtering eller kontakt forhandler når produktet skal kasseres. De vil sørge for at produktet tas hånd om på en miljømessig tilfredsstillende måte.



Spesifikasjoner

Input	5 V DC / 1A
Effekt	5 W
Ladeinngang	USB-C
Ladekabel	USB-A – USB-C
Batteri	2200 mAh, 3,7 V
Brukstid	ca. 1 time (4 sykluser á 15 min.)
Ladetid	ca. 210 minutter
Varmetemp.	45° / 50° / 55° C (± 3° C)
Massasjetrykk	50 / 55 / 60 KPa
Bølgelengde	650 nm
Mål	175 x 167 x 147 mm
Vekt	790 g

Polven hierontalaite

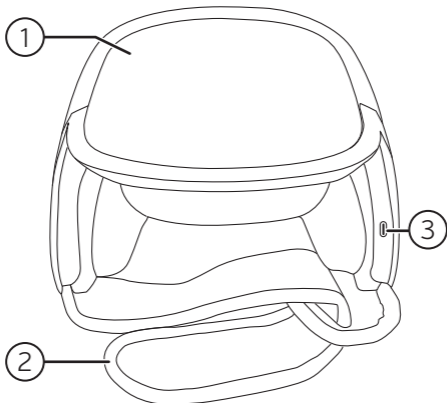
Tuotenro 44-9602 Malli uLap-6952

Lue koko käyttöohje ja säästä se tulevaa käyttöä varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

Turvallisuus

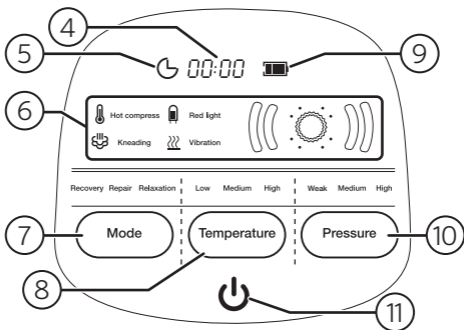
- Keskustele laitteen käytöstä lääkärin kanssa, jos:
 - olet raskaana tai synnyttänyt hiljattain
 - sinulla on murtumia tai nivelkipuja
 - sairastat reumaa
 - sinulla on jonkinlainen tulehdus
- Laitetta ei ole tarkoitettu tarkoitettu lääketieteelliseen käyttöön.
- Älä käytä laitetta, jos se ei toimi oikealla tavalla tai jos se on vaurioitunut. Älä käytä laitetta myöskään silloin, jos se on pudonnut lattialle tai veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä seiso tai istu laitteen päällä.
- Älä käytä laitetta kylpyhuoneessa tai muissa kosteissa tiloissa. Älä upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä sijoita laitetta lämmönlähteiden, kuten liedon, kaminaan, uunin tai avotulen, lähelle.
- Älä peitä laitetta käytön aikana.
- Älä avaa laitteen koteloita tai korjaa tai muuta laitetta millään tavalla.
- Tuotteessa on lämpötoiminto. Henkilöiden, jotka aistivat lämpöä heikosti, tulee käyttää tuotetta varoen.

Tuotekuvaus



1. Näyttö
2. Remmi, jossa tarrakiinnitys
3. USB-C-liitäntä

Näyttö ja toiminnot



4. Ajanlaskenta, alkaa 15 minuutista
5. Ajustimen merkkivalo
6. Näyttää aktiiviset toiminnot:
 🌡️ Lämpö (Hot compress) | 💡 Infrapunavalo (Red light)
 🤲 Hieronta (Kneading) | 🌀 Värinä (Vibration)
 🔄 - Liikkuu hierontaohjelman tahdissa
7. [Mode] - Paina ja valitse ohjelma:
Recovery (standardi) | **Repair** | **Relaxation**
8. [Temperature] - Paina ja valitse lämpötila:
Low - **Medium** (standardi) - **High**
 Sammuta lämpö painamalla pitkään.
9. 🔋 Latauksen tilan merkkivalo
10. [Pressure] - Paina ja valitse hierontapaine:
Weak - **Medium** (standardi) - **High**
 Sammuta hieronta painamalla pitkään.
11. [🔌] Päälle/Pois päältä

Käyttö

1. Aseta hierontalaite taivutetun polven päälle ja kiinnitä remmillä (2).
2. Paina näyttöä, jolloin siihen tulee valo ja paina [🔌] 3 sekuntia käynnistääksesi hierontalaitteen.
3. Polven hierontalaite käynnistyy **Recovery**-tilassa **Medium**-lämpötilassa ja **Medium** -hierontapaineella.
4. Paina painikkeita [Mode], [Temperature] ja [Pressure] säätääksesi hierontalaitetta.

Huom.! Hierontalaite sammuu automaattisesti 15 minuutin kuluttua, jotta laite ei ylikuumene.

Program [Mode]

Polven hierontalaitteessa on kolme ohjelmaa, joista valita:

Recovery - Kaikki neljä toimintoa ovat käytössä samanaikaisesti: lämpö, infrapunavallo, hieronta ja värinä.

Repair - Käytössä ovat lämpö, hieronta ja värinä.

Relaxation - Käytössä ovat lämpö, infrapunavallo ja hieronta.

Lataaminen

Lataa laitteen akku täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa.

1. Liitä mukana tuleva USB-kaapeli USB-C-liitäntään (3) ja valitsemaasi USB-laturiin.
2. Latauksen merkkivalo (9) näyttää akun varaustason merkkivalojen mukaan. Kun kaikki kolme merkkivaloa ovat täynnä, akku on täynnä.

Huolto ja kunnossapito

- Puhdista laite pyyhkimällä se kuivalla liinalla.
- Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan, lataa akku täyteen ennen säilytystä.

Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU- aluetta. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tiedot

Tulo	5 V DC / 1A
Teho	5 W
Latausliitäntä	USB-C
Latauskaapeli	USB-A – USB-C
Akku	2200 mAh, 3,7 V
Käyttöaika	noin 1 tunti (4 sykliä á 15 min)
Latausaika	noin 210 minuuttia
Lämpö temp.	45°/ 50°/ 55° C (± 3° C)
Hierontapaine	50 / 55 / 60 KPa
Aallonpituus	650 nm
Mitat	175 x 167 x 147 mm
Paino	790 g

CAPERRE

SVERIGE

Kundtjänst

tel: 0247/445 00

e-post: kundservice@clasohlson.se

Internet

www.clasohlson.se

Post

Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

NORGE

Kundesenter

tlf.: 23 21 40 00

e-post: kundesenter@clasohlson.no

Internett

www.clasohlson.no

Post

Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum,
0105 OSLO

SUOMI

Asiakaspalvelu

puh.: 020 111 2222

sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi

Internet

www.clasohlson.fi

Osoite

Clas Ohlson Oy, Kaivokatu 10 B,
00100 HELSINKI